



## **DODATOK č. 1** **k zmluve o poskytovaní služieb č. 98/PK/2013**

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Objednávateľ:</b>              | <b>Centrum vedecko-technických informácií SR</b> |
| Sídlo:                            | Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava            |
| Zastúpený:                        | prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.                      |
| Zastúpený vo veciach technických: | Ing. Jana Jagnešáková                            |
| IČO:                              | 00151882   |
| IČ DPH:                           | SK2020798395                                     |
| DIČ:                              | 2020798395                                       |
| Bankové spojenie :                | Štátna pokladnica                                |
| Číslo účtu:                       | 7000064743/8180                                  |
| Tel, fax :                        |  |
| E-mail :                          |  |

**a**

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Poskytovateľ:</b>               | <b>TNS Slovakia, s.r.o.</b>      |
| Sídlo:                             | Prievozska 4D, 821 09 Bratislava |
| Zastúpený:                         | Ing. Ivan Šimek                  |
| Zastúpený vo veciach technických : | Dr. Ľubica Szviteková            |
| IČO:                               | 31406246                         |
| IČ DPH:                            | SK2020355117                     |
| DIČ:                               | 2020355117                       |
| Bankové spojenie :                 |                                  |
| Číslo účtu:                        |                                  |
| Tel, fax :                         |                                  |
| E-mail :                           |                                  |

### **Čl. I** **PREDMET DODATKU**

Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 1 (ďalej len „dodatok“) sa mení Čl. IV, bod 4.2 nasledovne:



Predmet tejto zmluvy je poskytovateľ povinný splniť nasledovne: vstupný prieskum v septembri roku 2013, priebežný prieskum v januári roku 2015, záverečný prieskum v októbri roku 2015.

## Čl. II ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že ostatné ustanovenia zmluvy o poskytovaní služieb č. 98/PK/2013 ostávajú týmto dodatkom nedotknuté a platia v pôvodnom znení.
- 2.2 Tento dodatok podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tohto dodatku a svojím podpisom dáva súhlas na jeho zverejnenie v plnom rozsahu.
- 2.3 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 2.4 Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a poskytovateľ dve (2) vyhotovenia.
- 2.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali.

V Bratislave, dňa 08.01.2015

\_\_\_\_\_  
za objednávateľa

**prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.**  
generálny riaditeľ CVTI SR  
hlavný manažér projektu

**Centrum vedecko-technických informácií  
Slovenskej republiky**

\_\_\_\_\_  
za poskytovateľa

**Ing. Ivan Šimek**  
konateľ

**TNS Slovakia, s.r.o.**